

SEMINAR 5	Latinský nebo jiný termín	Seminář 5
anchor fibula / „anchor type“ bow brooch		kotvovitá spona
enamelled plate brooch		destičková spona zdobena emaillem
openwork, zoomorphic types plate brooches		prolamované, zoomorfní destičkové spony
crossbow brooches with a high catchplate		samostrílové spony s vysokým zachycovačem
crossbow brooches with a trapezoid foot		samostrílové spony s lichoběžníkovitou nožkou
one piece bow brooch with a wedge-shaped foot		jednodílná spona s klínovitou nožkou
one piece bow brooch with a returned/inverted foot		jednodílné spony s podvázanou nožkou
one piece bow brooches with a pointed foot		jednodílné spony se zahrocenou nožkou
single-sided composed antler combs with arc-shaped grip		jednostranný trojvrstvý hřeben s obloukovitým držadlem
comb wavy lines		hřebenové vlnice
decoration in a form of isolated embossed motives		výzdoba v podobě izolovaných plastických
richly furnished skeleton graves Leuna-Hassleben type		bohatě vybavené kostrové hroby typu Leuna-Hassleben
shield brooches		štítové spony
one piece bow brooches with rectangular foot		jednodílné spony s obdélníkovitou nožkou
P-shaped brooch with knobs		ramíková spona s cibulovitými knoflíky
shallow „compressed tureens“ and dish-shaped vessels		nižší „stlačené teriny“ a mísovitě tvary
typical motive - grooved half-arch		typický motiv- žlábkovaný půloblouček
Indented beaker and their imitations	<i>Faltenbecher</i>	pohár se zprohýbanými stěnami a jejich imitace
local wheel-thrown pottery		domácí na kruhu točená keramika
bowls and dishes	<i>Schüsseln</i>	mísy
pot/vase	<i>Topf/Vase</i>	hrnec/váza
jug	<i>Krug</i>	džbán
beaker	<i>Becher</i>	pohár
storage jar/vessel	<i>Vorratsgefäss</i>	zásobnice
dish with cylindrical mouth and a central rib		mísa s cylindrickým ústím a středovým žebrem

horizontal multiple comb wavy lines		horizontální vícenásobná hřebenové vlnice
horizontal ribbs		horizontální žebra
raised band		plastická páska
stamp-decorated pottery/stemped pottery		keramika zdobená kolky, kolkovaná
Hemoor type bucket	<i>E 61</i>	vědro hemmorského typu
brooch with high catchplate		spona s vysokým zachysovačem
butterfly-shaped brooch		motýlovitá spona
silver plate	<i>LANX</i>	stříbrný talíř (lanx)
wooden bucket fittings		kování dřevěného vědra
Rhine pottery ware	<i>Mainzer Gruppe</i>	Porýnská keramika
undecorated pottery		nezdobená keramika
short shield grip with enlarged terminals		krátká držadla štítů s široce rozšířenými konci
crossbow brooch with a knob on a bow		samostříl. spona s knoflíkem na lučíku
comb with a triangular grip		hřeben s trojúhelníkovitou rukojetí